

**hf2** High-fidelity | Hands-free  
headset + earphones



**Manuale Di Utente**

<b>English</b>	<b>For complete operating instructions, go to <a href="http://www.etymotic.com/hf2/manual">www.etymotic.com/hf2/manual</a></b>
繁體中文	有關完整的操作說明，請訪問 <a href="http://www.etymotic.com/hf2/manual">www.etymotic.com/hf2/manual</a>
中文	若需查阅完整的操作说明，请访问 <a href="http://www.etymotic.com/hf2/manual">www.etymotic.com/hf2/manual</a>
Dansk	For de fulde betjeningsinstruktioner, gå til <a href="http://www.etymotic.com/hf2/manual">www.etymotic.com/hf2/manual</a>
Niederländisch	Voor volledige bedieningsinstructies gaat u naar <a href="http://www.etymotic.com/hf2/manual">www.etymotic.com/hf2/manual</a>
Français	Pour les instructions d'utilisation détaillées, consultez : <a href="http://www.etymotic.com/hf2/manual">www.etymotic.com/hf2/manual</a>
Deutsch	Die komplette Betriebsanweisung finden Sie unter <a href="http://www.etymotic.com/hf2/manual">www.etymotic.com/hf2/manual</a>
Italiano	Per istruzioni d'uso complete, visitare il sito <a href="http://www.etymotic.com/hf2/manual">www.etymotic.com/hf2/manual</a>
한국의	사용설명서 전문을 원하시면 <a href="http://www.etymotic.com/hf2/manual">www.etymotic.com/hf2/manual</a> 로가십시오
日本語	すべての操作説明書を参照する場合は、 <a href="http://www.etymotic.com/hf2/manual">www.etymotic.com/hf2/manual</a> をご覧ください
Español	Para obtener las instrucciones completas de uso, visite <a href="http://www.etymotic.com/hf2/manual">www.etymotic.com/hf2/manual</a>

## Contiene

- Cuffie fonoisolanti ad alta fedeltà + auricolari con 12 m di cavo
- Punte di auricolari assortite
- Filtro con due ricambi
- Busta per la conservazione

## Compatibilità

Adatto a iPhone e ad altri telefoni con musica che funzionano con una spina telefono + stereo da 3,5 mm, a 4 contatti.

Compatibile con la maggior parte dei lettori di musica (ad es., iPod, mp3 e CD) che accettano una spina stereo da 3,5 mm.



## hf2- Identificazione



- A. Auricolari
- B. Corsore del cavo
- C. Microfono
- D. Pulsante Musica |  
Chiamata
- E. Spina telefono +  
stereo da 3,5 mm a  
4 contatti

## Attenzione

In caso di eccessiva presenza di cerume, di difficoltà di inserimento delle punte degli auricolari o di disagio per l'uso prolungato, consultare un audiologo o un medico.

Le cuffie e gli auricolari hf2 ad isolamento sonoro escludono la maggior parte dei suoni esterni. **Durante la guida, lasciare sempre un orecchio libero.** Non è sicuro usare auricolari inseriti mentre si utilizza un veicolo motorizzato, si opera con macchinari, andando in bicicletta o facendo dello jogging, poiché si potrebbero non avvertire i potenziali pericoli.

**Non utilizzare le cuffie a livelli sonori eccessivi.** La ricerca conferma che gli auricolari che sigillano il canale uditivo consentono agli ascoltatori di scegliere livelli di ascolto più sicuri. La perdita dell'udito causata dal rumore dipende dal tempo dell'esposizione, dal livello sonoro medio e dal picco di suoni molto forti. Gli auricolari inseriti e livelli di ascolto più bassi consentono periodi di ascolto più lunghi e più sicuri.

## Prestazioni

Una piena risposta dei bassi dipende dal corretto inserimento degli auricolari. Per risultati ottimali, le cuffie devono sigillare il canale uditivo.

## **Manutenzione**

- Non esporre le cuffie a temperature eccessive.
- Evitare le cadute e gli impatti violenti.
- Lasciare le punte sugli auricolari per proteggerli dagli urti.
- Per rimuovere le cuffie dal dispositivo o dall'orecchio, non tirare dalla corda.
- Pulire o sostituire le punte flangiate degli auricolari prima che vengano utilizzati da altri.
- Sostituire regolarmente le punte degli auricolari in schiuma monouso.
- Pulire o sostituire le punte flangiate degli auricolari ogni 6-12 mesi.

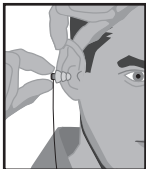
## **Pulizia delle punte degli auricolari**

1. Rimuovere la punta dell'auricolare.
2. Pulire con acqua e sapone neutro.
3. Asciugare la punta dell'auricolare.
4. Collocare nuovamente la punta sull'auricolare.

## Inserimento

### Inserimento della punta flangiata dell'auricolare

- Per facilitare l'inserimento, inumidire le punte flangiate.
- Inserire con cautela un auricolare per volta tirando il padiglione verso l'alto e verso la parte posteriore.
- Gli auricolari devono sigillare confortevolmente i canali auditivi.



**Per vedere un video sul corretto inserimento, visitare [www.etymotic.com](http://www.etymotic.com).**

### Inserimento delle punte di auricolari in schiuma

- Se non è possibile ottenere una buona tenuta con le punte flangiate degli auricolari, utilizzare punte in schiuma.
- Prima di inserirle, arrotolare o comprimere le punte in schiuma degli auricolari. Tenere insediata la punta dell'auricolare per circa 5 secondi, mentre la schiuma si espande e crea una tenuta stagna nel canale auditivo.

## Rimozione

Rimuovere gli auricolari *lentamente* con un movimento rotatorio, per eliminare gradualmente la tenuta. Per rimuovere gli auricolari non tirare il cavo.

## Pulsante Musica | Chiamata

### Ascoltare la musica

#### Play/Pausa

Durante l'ascolto della musica:

- Premere **una volta** il pulsante SEND/END (INVIO/FINE) per mettere la musica in pausa.
- Premere di nuovo il pulsante SEND/END (INVIO/FINE) per riprendere la musica.

#### Passaggio al brano successivo

Durante l'ascolto della musica:

- Premere rapidamente **due volte** il pulsante SEND/END (INVIO/FINE) per passare al brano successivo.



## Rispondere ad una chiamata

### Rispondere ad una chiamata

In caso di telefonata in arrivo, la musica si interrompe all'arrivo della chiamata.

Per rispondere ad una chiamata durante l'ascolto della musica:

- Premere il pulsante SEND/END (INVIO/FINE) per rispondere alla chiamata.

### Scollegare una chiamata

- Premere il pulsante SEND/END (INVIO/FINE) per scollegare la chiamata.
- La musica riprende automaticamente.



# Filtri

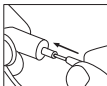
Gli auricolari hf2 hanno filtri speciali per attenuare la risposta di frequenza e impedire che il cerume penetri negli auricolari stessi. Al termine dell'auricolare è collocato un filtro, visibile quando viene tolta la punta. Se il filtro si ostruisce, deve essere sostituito. Se sporco, il filtro riduce la resa dell'auricolare. Sostituire il filtro se il volume diminuisce o la qualità del suono si deteriora.

**Nota:** i filtri non sono riutilizzabili.

## Rimozione del filtro



**1. Rimuovere la punta dell'auricolare.**



**2. Inserire l'utensile nel filtro.**



**3. Rimuovere il filtro.**

## Sostituzione del filtro



**1. Inserire un nuovo filtro e premere delicatamente su una superficie dura per fissarlo in posizione.**



**2. Fissare nuovamente la punta dell'auricolare.**

## Cursore del cavo

Le cuffie hf2 con auricolari possono essere indossate con i cavi sulla parte anteriore o posteriore del capo. Il cursore del cavo può essere regolato muovendolo su o giù per consentire l'aderenza ottimale.



## Specifiche

**Frequenza di risposta:** 20 Hz -16 kHz

**Isolamento dal rumore:** 35- 42 dB a seconda della punta d'auricolare utilizzata

**Polarità acustica:** + elettrica = + acustica

**Tipo trasduttore:** Armatura bilanciata

**Sensibilità (1 kHz):** 105 dB SPL per ingresso di 0,1 VRMS

**Impedenza:** 16 Ohm (nominale)

**Potenza massima:** Livello di potenza sonora (SPL) 120 dB

**Ingresso massimo continuo:** 0,55 VRMS

**Sensibilità microfono:** -40 dB V/Pa

**Cavo:** 1,2 m

**Peso:** 36 g

## **Etymotic Research, Inc.**

Per 25 anni Etymotic Research ha sviluppato tecnologia per il suono "in ear" per la ricerca uditiva, il monitoraggio di precisione e l'ascolto critico. Etymotic ha sviluppato molte delle tecnologie per l'ascolto oggi disponibili. I prodotti Etymotic vengono utilizzati da musicisti e altri che hanno esigenze di qualità superiore del suono. Etymotic significa "vero per l'orecchio."

## **Garanzia**

Etymotic Research, Inc. garantisce questo prodotto da ogni difetto nei materiali o di fabbricazione per un periodo di due anni dalla data originale d'acquisto da un distributore o un rivenditore autorizzato Etymotic.

Etymotic si impegna a riparare o a sostituire il prodotto difettoso a sua propria discrezione se questo viene rispedito entro il periodo di garanzia al nostro centro di assistenza designato. Questa garanzia sostituisce ogni altra garanzia, sia essa espressa o implicita, compresa, a titolo esemplificativo, ma non esaustivo, ogni garanzia implicita di commerciabilità o idoneità a uno scopo particolare.

---

**ETYMŌTIC RESEARCH INC.**

61 Martin Lane • Elk Grove Village, IL 60007

**[www.etymotic.com](http://www.etymotic.com) • 1-888-ETYMOTIC**

©2010. hf2 is a trademark of Etymotic Research, Inc.

